

WARRANTY - GARANTIA - GARANTIE

THREE YEAR WARRANTY

FOR BED X-TENDERS, BILLET GRILLE, AND FEY REAR BUMPER PRODUCTS: Westin Automotive Products, Inc. guarantees the original purchaser of Westin products a three-year warranty from the date of original purchase against manufacturer defects in materials, workmanship and finish under normal use excluding damage resulting from road hazards such as gravel or other debris, product misuse, improper installation, impairments from accidents, product modifications or product neglect. This three year warranty applies only to new products and is limited to the repair or replacement of Westin products. Warranty does not include electrical components or light bulb replacement, costs of removal, installation, labor, freight, inconvenience or consequential damages. Original purchaser must return defective merchandise, along with the purchase receipt, to the original place of purchase.

FIVE YEAR WARRANTY

FOR ALLOY FUEL DOORS, MOLDED & EXTREME STEP BOARDS, POWDER COATED STEEL AND CHROME PLATED STEEL PRODUCT: Westin Automotive Products, Inc. guarantees the original purchaser of Westin products a five-year warranty from the date of original purchase against manufacturer defects in materials, workmanship and finish under normal use excluding damage resulting from road hazards such as gravel or other debris, product misuse, improper installation, impairments from accidents, product modifications or product neglect. This five year warranty applies only to new products and is limited to the repair or replacement of Westin products. Warranty does not include electrical components or light bulb replacement, costs of removal, installation, labor, freight, inconvenience or consequential damages. Original purchaser must return defective merchandise, along with the purchase receipt, to the original place of purchase.

LIFETIME WARRANTY

FOR ALL STAINLESS STEEL (CPS) and OVAL TUBE PRODUCTS: Westin Automotive Products, Inc. guarantees the original purchaser of Platinum Series™ Step Bars, CPS Safari Light Bars, CPS Bull Bars, CPS Tail Light Guards, Sportsman CPS Grille Guards and aluminum Oval Tube Step Bars a lifetime warranty against manufacturer defects in materials, workmanship and finish under normal use excluding damage resulting from road hazards such as gravel or other debris, product misuse, improper installation, impairments from accidents, product modifications or product neglect. This lifetime warranty applies only to new products and is limited to the repair or replacement of Westin products. Warranty does not include costs of removal, installation, labor, freight, inconvenience or consequential damages. Original purchaser must return defective merchandise, along with the purchase receipt, to the original place of purchase.

FINISH PROTECTION

Westin products have a high quality finish that must be cared for like any other exposed finish on the vehicle. Protect the finish with a non-abrasive automotive wax, (e.g. Pure Carnauba) on a regular basis. The use of any soap, polish or wax that contains an abrasive is detrimental, as the compounds scratch the finish and open it to corrosion.

DISCLAIMER FOR WESTIN PRODUCTS

Buyer assumes all risk and liability whatsoever from the installation and use of Westin products. Westin products are sold as decorative accessories and should not be relied upon as protection for the vehicle or occupants in the event of a collision or roll over. Vehicles equipped with a supplemental restraints system (air bags) deployed by impact should not be modified by any aftermarket Grille Guard, Push Bar, Light Bar, Light Bar without first consulting the vehicle manufacturer. Westin Automotive Products, Inc. assumes no liability for injury, loss, incidental or consequential damages in the event of a collision or roll over.

GARANTÍA DE TRES AÑOS

PARA REJILLA EXTENSORA DE CAJA DE PICK-UP, PARRILLAS DE ALUMINIO BILLET Y LOS PRODUCTOS PARA PARACHOQUES TRASEROS FEY: Westin Automotive Products, Inc. le concede al comprador original de los productos Westin una garantía de tres años a partir de la fecha de la compra original por defectos de fabricación en los materiales, mano de obra y acabados en condiciones normales de uso, sin incluir daños ocasionados por riesgos presentes en las carreteras como grava u otros desechos, uso indebido del producto, instalación inadecuada, deterioros por accidentes, modificaciones al producto o descuido del producto. Esta garantía de tres años se aplica sólo a los productos nuevos y se limita a la reparación o cambio de productos Westin. La garantía no incluye componentes eléctricos o focos, costos de desinstalación, instalación, mano de obra, flete, daños directos o indirectos. El comprador original debe devolver la mercancía defectuosa, junto con la factura de compra, en el lugar donde se realizó la compra original.

GARANTÍA DE CINCO AÑOS

PARA TAPAS DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE DE ALEACIÓN DE METAL, ESTRIBOS EXTREMOS Y MOLDEADOS, PRODUCTOS CON ACABADO DE ACERO PULVERIZADO Y CROMADO. Westin Automotive Products, Inc. le concede al comprador original de los productos Westin una garantía de cinco años a partir de la fecha de la compra original por defectos de fabricación en los materiales, mano de obra y acabados en condiciones normales de uso, sin incluir daños ocasionados por riesgos presentes en las carreteras como grava u otros desechos, uso indebido del producto, instalación inadecuada, deterioros por accidentes, modificaciones al producto o descuido del producto. Esta garantía de cinco años se aplica sólo a los productos nuevos y se limita a la reparación o cambio de productos Westin. La garantía no incluye componentes eléctricos o focos, costos de desinstalación, instalación, mano de obra, flete, daños directos o indirectos. El comprador original debe devolver la mercancía defectuosa, junto con la factura de compra, en el lugar donde se realizó la compra original.

GARANTÍA DE POR VIDA

PARA TODOS LOS PRODUCTOS DE ACERO INOXIDABLE (CPS) Y TUBULARES Westin Automotive Products, Inc. le concede al comprador original de estribos Platinum Series™, barras de faros CPS, parrillas delanteras con tirón CPS, rejas protectoras para luces CPS, parrillas delanteras Sportsman CPS y estribos tubulares de aluminio una garantía de por vida por defectos de fabricación en los materiales, mano de obra y acabados en condiciones normales de uso, sin incluir daños ocasionados por riesgos presentes en las carreteras como grava u otros desechos, uso indebido del producto, instalación inadecuada, deterioros por accidentes, modificaciones al producto o descuido del producto. Esta garantía de por vida se aplica sólo a los productos nuevos y se limita a la reparación o cambio de productos Westin. La garantía no incluye costos de desinstalación, instalación, mano de obra, daños directos o indirectos. El comprador original debe devolver la mercancía defectuosa, junto con la factura de compra, en el lugar donde se realizó la compra original.

PROTECCIÓN DEL ACABADO

Los productos Westin tienen un acabado de alta calidad que requiere del mismo cuidado que cualquier otro acabado expuesto del vehículo. Proteja el acabado con una cera no abrasiva para automóviles (por ejemplo, Pure Carnauba) regularmente. El uso de cualquier jabón, pulidor o cera que contenga un abrasivo es nocivo, dado que los componentes rayan el acabado y lo exponen a la corrosión.

RESPONSABILIDAD LIMITADA DE LOS PRODUCTOS WESTIN

El comprador asume todo riesgo y responsabilidad de cualquier índole relacionada con la instalación y el uso de los productos Westin. Los productos Westin se venden como accesorios decorativos y no se deben considerar una medida de protección para el vehículo o sus ocupantes en caso de colisión o volcadura. Los vehículos equipados con sistemas de restricción complementarios (bolsas de aire) que se activan bajo impacto no serán modificados por ningún accesorio de colocación posterior, como parrillas delanteras, tumbaburros, barras de faros o parrillas delanteras con tirón, sin antes consultar al fabricante del vehículo. Westin Automotive Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad en caso de lesiones, pérdida, daños directos o indirectos ocasionados por una colisión o volcadura.

GARANTIE DE TROIS ANS

POUR LES RALLONGES DE CHASSIS (BED X-TENDERS), LES GRILLES EN BILLETTE, ET LES PARE-CHOCS ARRIERE: Les produits Westin Automotive Products, Inc. Sont garantis à l'acheteur pendant trois ans contre toute défectuosité de matériel, de fabrication ou de finition dans des conditions d'utilisation normale et ne comprend pas les dommages résultant des risques routiers tel le gravier ou autre débris, abus du produit, mauvaise installation, défauts causés par les accidents, modifications au produit ou négligence du produit. Cette garantie de trois ans s'applique uniquement aux nouveaux produits et se limite à la réparation ou le remplacement des produits Westin. La garantie ne comprend pas les composants électriques ou le remplacement des ampoules, les coûts de démontage, installation, main-d'œuvre, fret, inconvénient ou les dommages indirects. L'acheteur original doit remettre la marchandise défectueuse avec la preuve d'achat au distributeur original.

GARANTIE DE CINQ ANS

POUR LES PORTES DU RESERVOIR DE CARBURANT, LES MARCHÉ-PIEDS MOULÉS ET EXTREME, LES PRODUITS D'ACIER PULVERISE ET D'ACIER REVETU DE CHROME: Les produits Westin Automotive Products, Inc. sont garantis à l'acheteur pendant cinq ans contre toute défectuosité de matériel, de fabrication ou de finition dans des conditions d'utilisation normale et ne comprend pas les dommages résultant des risques routiers tel le gravier ou autre débris, abus du produit, mauvaise installation, défauts causés par les accidents, modifications au produit ou négligence du produit. Cette garantie de cinq ans s'applique uniquement aux nouveaux produits et se limite à la réparation ou le remplacement des produits Westin. La garantie ne comprend pas les composants électriques ou le remplacement des ampoules, les coûts de démontage, installation, main-d'œuvre, fret, inconvénient ou les dommages indirects. L'acheteur original doit remettre la marchandise défectueuse avec la preuve d'achat au distributeur original.

GARANTIE A VIE

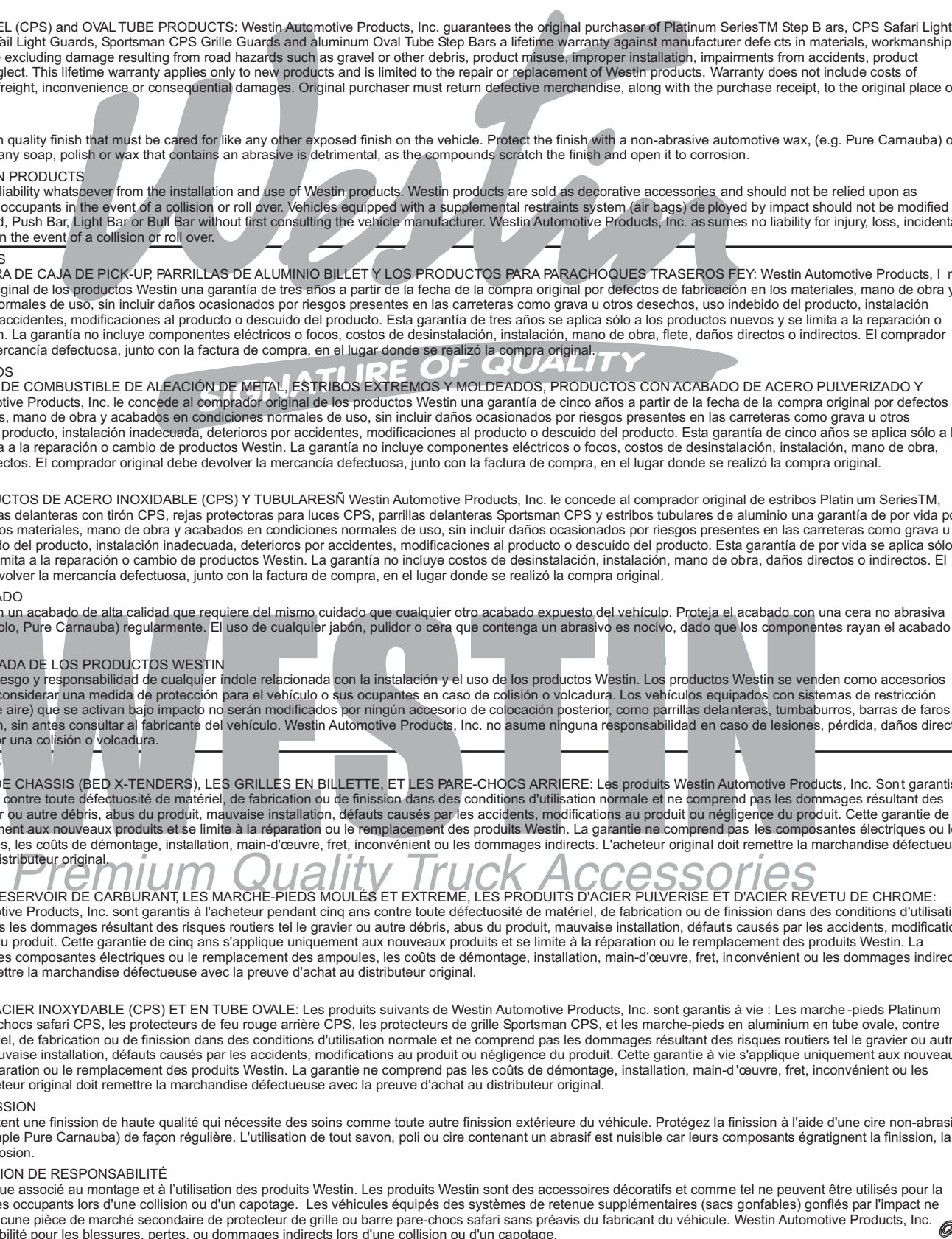
POUR TOUT PRODUIT D'ACIER INOXYDABLE (CPS) ET EN TUBE OVALE: Les produits suivants de Westin Automotive Products, Inc. sont garantis à vie : Les marche-pieds Platinum Series™, les barres pare-chocs safari CPS, les protecteurs de feu rouge arrière CPS, les protecteurs de grille Sportsman CPS, et les marche-pieds en aluminium en tube ovale, contre toute défectuosité de matériel, de fabrication ou de finition dans des conditions d'utilisation normale et ne comprend pas les dommages résultant des risques routiers tel le gravier ou autre débris, abus du produit, mauvaise installation, défauts causés par les accidents, modifications au produit ou négligence du produit. Cette garantie à vie s'applique uniquement aux nouveaux produits et se limite à la réparation ou le remplacement des produits Westin. La garantie ne comprend pas les coûts de démontage, installation, main-d'œuvre, fret, inconvénient ou les dommages indirects. L'acheteur original doit remettre la marchandise défectueuse avec la preuve d'achat au distributeur original.

PROTECTION DE LA FINITION

Les produits Westin présentent une finition de haute qualité qui nécessite des soins comme toute autre finition extérieure du véhicule. Protégez la finition à l'aide d'une cire non-abrasive pour automobiles (par exemple Pure Carnauba) de façon régulière. L'utilisation de tout savon, poli ou cire contenant un abrasif est nuisible car leurs composants égratignent la finition, la laissant vulnérable à la corrosion.

PARAGRAPHE DE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

L'acheteur assume tout risque associé au montage et à l'utilisation des produits Westin. Les produits Westin sont des accessoires décoratifs et comme tel ne peuvent être utilisés pour la protection du véhicule ou ses occupants lors d'une collision ou d'un capotage. Les véhicules équipés des systèmes de retenue supplémentaires (sacs gonfables) gonflés par l'impact ne doivent être modifiés par aucune pièce de marché secondaire de protecteur de grille ou barre pare-chocs safari sans préavis du fabricant du véhicule. Westin Automotive Products, Inc. n'accepte aucune responsabilité pour les blessures, pertes, ou dommages indirects lors d'une collision ou d'un capotage.



INSTRUCTIONS-INSTRUCCIONES

APPLICATION: 2004-UP CHEVY COLORADO/GMC CANYON REGULAR CAB/EXTENDED CAB

APPLICACION: CHEVY COLORADO/GMC CANYON CABINA REGULAR/CABINA EXTENDIDA, MOD. 2004 Y SUPERIOR

APPLICATION: 2004 ET PLUS CHEVY COLORADO/GMC CANYON CABINE REGULIERE/CABINE ET ALLONGEE

AUTOMOTIVE PRODUCTS, INC.

Mount Kit Equipo de Montaje Jeu de montage #22-1375					
EXTENDED CAB CABINA EXTENDIDA CABINE ET ALLONGEE Chrome/Cromado 22-0020 Black/Negro/Noir 22-0025		REGULAR CAB CABINA REGULAR CABINE REGULIERE Chrome/Cromado 22-0000 Black/Negro/Noir 22-0005			
ITEM	QTY	CONTENTS - CONTENIDO - CONTENU		TOOLS - HERRAMIENTA - OUTILS	
1	2	STEP BAR (Not included in Mount Kit)		7/16" SOCKET	
2	4	MOUNT BRACKET		7/16" WRENCH	
3	8	3/8" X 1.0" HEX HEAD BOLT		9/16" SOCKET	
4	12	3/8" FLAT WASHER		9/16" WRENCH	
5	4	3/8" LOCK WASHER		TORQUE WRENCH	
6	4	3/8" HEX NUT		RATCHET	
7	4	3/8-16 CLIP NUT		3/8" DRIVE UNIVERSAL JOINT	
8	8	1/4-20 T-HEAD BOLT		RATCHET EXTENSION	
9	8	1/4" FLAT WASHER			
10	8	1/4" LOCK WASHER			
11	8	1/4-20 CAP NUT			
1	2	ESTRIBOS (No están incluidos en el equipo de montaje)		DADO DE 7/16"	
2	4	SOPORTES DE MONTAJE		LLAVE DE TUERCAS DE 7/16"	
3	8	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL 3/8"		DADO DE 9/16"	
4	12	ARANDELAS PLANAS DE 3/8"		LLAVE DE TUERCAS DE 9/16"	
5	4	ARANDELA DE SEGURIDAD 3/8"		LLAVE DE TORQUE	
6	4	TUERCA HEXAGONAL 3/8"		MANERAL	
7	4	ABRAZADERAS DE 3/8-16		JUNTA CARDÁNICA UNIVERSAL DE 3/8"	
8	8	PERNOS CON CABEZA EN T DE 1/4 - 20		MAZA	
9	8	ARANDELAS PLANAS DE 1/4"			
10	8	ARANDELAS DE PRESIÓN DE 1/4"			
11	8	TUERCAS DE TAPA DE 1/4 - 20			
1	2	MARCHÉ-PIEDS (Non inclus dans le jeu de montage)		DOUILLE 7/16"	
2	4	SUPPORT DE FIXATION		CLEF 7/16"	
3	8	BOULON à TÊTE à SIX PANS 3/8 po		DOUILLE 9/16"	
4	12	RONDELLE PLATE DE 3/8 po		CLEF 9/16"	
5	4	RONDELLE FREIN 3/8 po		CLEF DE COUPLE	
6	4	ÉCROU à SIX PANS 3/8 po		CLIQUET	
7	4	COLLIER A ECROU 3/8-16		JOINT UNIVERSEL D'ENTRAINEMENT DE 3/8 PO	
8	12	BOULON T 1/4 - 20		MAILLET	
9	12	RONDELLE PLATE DE 1/4 po			
10	12	RONDELLE A FREIN DE 1/4 po			
11	12	ECROU BORGNE 1/4 - 20			



- STEP 1. Remove contents from box and check for damage. Verify all parts are present. Read and understand instructions before beginning.
- STEP 2. Insert clip nuts in 2 of the mount brackets as shown (See Figure 1). These are for the front mount locations.
- STEP 3. Attach front mount brackets as shown (See Figure 2 and 3). NOTE: Bolts are inserted up through bracket in body as shown (See Figure 2).
- STEP 4. Attach rear mount brackets as shown. Hand Tighten (See Figure 5).
- STEP 5. Slide T-head bolts on step bar as shown (2 per slot, 4 per bar, 2 per bracket). Place step bar on saddle with long step pad forward and end cap screw facing inward. Assemble with 1/4" hardware (See Figure 6 and 7).
- STEP 6. Make sure step bar and brackets are properly aligned. Tighten and torque 3/8 hardware to 22 ft-lbs, 1/4" hardware to 9 ft-lbs.

FINISH PROTECTION

Westin products have a high quality finish that must be cared for like any other exposed finish on the vehicle. Protect the finish with a non-abrasive automotive wax, (e.g. Pure Carnauba) on a regular basis. The use of any soap, polish or wax that contains an abrasive is detrimental, as the compounds scratch the finish and open it to corrosion.

- PASO 1. Retire el contenido de la caja y verifique que ninguna pieza se haya dañado. Verifique que no falte ninguna pieza. Lea las instrucciones completamente antes de comenzar.
- PASO 2. Inserte las abrazaderas en 2 de los soportes de montaje como se muestra (vea la figura 1). Son para las ubicaciones de montaje delanteras.
- PASO 3. Instale los soportes de montaje delanteros como se muestra (vea las figuras 1 a 3). NOTA: Los pernos se insertan, a través del soporte, en la carrocería como se muestra (vea la figura 2).
- PASO 4. Instale los soportes de montaje traseros como se muestra. Apriete con la mano (vea la figura 5).
- PASO 5. Deslice los pernos con cabeza en T sobre el estribo como se muestra (2 por ranura, 4 por estribo, 2 por soporte). Coloque el estribo en el soporte con el tapete largo hacia afuera y el tornillo terminal hacia adentro. Ensamble con la tornillería de 1/4" (Vea las figuras 6 y 7).
- PASO 6. Asegúrese de que el estribo y los soportes estén alineados correctamente. Apriete y aplique un torque de 22 libras-pies a la tornillería 3/8 y de 9 libras-pies a la tornillería de 1/4".

PROTECCIÓN DEL ACABADO

Los productos Westin tienen un acabado de alta calidad que requiere del mismo cuidado que cualquier otro acabado expuesto del vehículo. Proteja el acabado con una cera no abrasiva para automóviles (por ejemplo, Pure Carnauba) regularmente. El uso de cualquier jabón, pulidor o cera que contenga un abrasivo es nocivo, dado que los componentes rayan el acabado y lo exponen a la corrosión.

- ETAPE 1. Enlevez le contenu de la boîte et vérifiez pour tout dommage. Vérifiez que toutes les pièces y sont. Lisez les consignes afin de bien les comprendre avant de commencer.
- ETAPE 2. Insérez les colliers à écrou dans 2 des supports de montage tel qu'illustré (voir figure 1). Ceux-ci sont pour les emplacements de montage avant.
- ETAPE 3. Montez les supports de montage avant tel qu'illustré (voir figures 2 et 3). NOTA : Les boulons sont insérés dans le support dans la carrosserie tel qu'illustré (voir figure 2).
- ETAPE 4. Montez les supports de montage arrière tel qu'illustré. Serrez à main (Voir Figure 5).
- ETAPE 5. Glissez les boulons T sur le marche-pieds tel qu'illustré (2 par fente, 4 par barre, 2 par support). Placez le marche-pieds sur la selle avec la longue garniture devant et la vis d'assemblage vers l'intérieur. Assemblez avec la quincaillerie 1/4 po (Voir Figure 6 et 7).
- ETAPE 6. Vérifiez que le marche-pieds et les supports sont bien alignés. Serrez et couplez la quincaillerie 3/8 à 22 pieds-livres, et la quincaillerie 1/4 po à 9 pieds-livres.

PROTECTION DE LA FINITION

Les produits Westin ont une finition de haute qualité qui requiert des soins, comme toute autre finition du véhicule exposée aux éléments. Protégez la finition à l'aide d'une cire non-abrasive (par exemple, Pure Carnauba) de façon régulière. L'usage de tout savon, pâte à polir ou cire contenant un abrasif est nuisible, puisque les composants strient la finition et la laissent vulnérable à la corrosion.

